

EL SEÑOR

# Don Ignacio de Goya y Odrizola

Entregó su alma a Dios el día 14 de Septiembre de 1914

Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Director Espiritual, Albaceas, primos y demás parientes, suplican a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se han de celebrar en la Iglesia Parroquial de esta villa mañana martes, 15 del actual, a las nueve de su mañana, por lo que recibirán especial favor.

Zumárraga 14 de Septiembre de 1914.

Ochoa en el trayecto al hotel fué silbado si bien le seguía un numeroso grupo de jebas. Fué custodiado por fuerza pública.

### Comentarios

Se hicieron de todos los gustos. Pero la gente sería, los que entienden de estas cosas usaron calificativos muy duros contra Ochoa, opinando que un luchador tan noble como Masseti no merecía semejante fechoría. Ochoa, temeroso, marchó escapado, en el primer tren dejando la cena que encargada tenía con sus amigos. Se recordaba que a Grenna y Unandof se debe añadir ahora Masseti pues aquellos como este fueron arrojados por Ochoa fuera del tablado al verse en peligro. Según los facultativos, Masseti tardará en curarse bien un mes. Ochoa llevaba ayer las d eperder y sin duda por eso cometió el hecho. Con su hazaña perdió muchos partidarios ayer, y partidarios de categoría. El árbitro muy parcial por Ochoa. En actuación de ayer le desautoriza para árbitro imparcialmente ningún match. 13-9-14.

## DOCTOR ZUBIA

Especialista en enfermedades DE OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta de diez a una  
ELCANO-5-2.º

## Andoain

Ayer se celebraron en esta villa solemnes funciones religiosas por haber coincido la fiesta de la exaltación al solio pontificio del Papa Benedicto XV, con la función mensual de la V. O. T. de San Francisco.

Por la mañana a las seis se celebró una misa rezada, acercándose, al fin de ella, muchas personas a la sagrada mesa, y cantándose, durante el acto, el ogui zenutik por los terciarios acompañados al órgano por el también terciario don Alberto Aguirre, actual organista de la parroquia. A las diez, se celebró la misa mayor, estando el altar mayor profusamente iluminado por bombillas eléctricas. Se cantó una hermosa misa a dos voces de Perossi por el coro de la parroquia, y predicó el señor Párroco con la gran claridad de costumbre.

Después de la misa se cantó el Te-Deum. A la tarde, después de las vísperas y el rosario, predicó el P. Capuchino Luis de Azcoitia, quien entusiasmado por haberse ceñido, durante las vísperas, bastantes jóvenes el cordón de San Francisco, nos pronunció un sermón ardoroso.

Después del sermón y la bendición del Santísimo se hizo una gran procesión, dando la vuelta por una parte de la calle Mayor. Se llevaron en andas las imágenes de San Francisco y la Virgen del Carmen.

Los señores concejales don Benito Aramburu y don José Antonio Arin llevaban los estandartes de la Purísima y San Francisco respectivamente.

Durante la procesión íbamos cantando el «Bentan Cristorena» con tal fervor, que parecía flotar en el ambiente el espíritu de San Francisco, uniendo a los corazones en apretado haz de amor.

En la parroquia terminó la procesión con el canto «Aita dut maite».

En esta villa ha causado la natural pena el que el día famoso de los mampos de Irún, se encontrara el señor Lerroux sin la compañía de su compañero de armas y fatigas el conde de Romanones, para que ambos fueran co-participes del cariñoso recibimiento tributado al primero. Es de alegrarse de que el pueblo víctima del más perverso engaño de estos embaucadores, quite, por fin, la venda de los ojos para ver que hombres sin fe ni creencias, que a cecere más que en la vida presente, no pueden menos de engañarle.

El corresponsal.

## Noticias

**Atropello**  
Ayer fué atropellada una niña por un coche resultando con varias heridas leves.

**URBERUAGA DE UBILLA.**—Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas—Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.

Pídanse memorias y guías.—Se remiten gratis.

**Un borracho**  
Ayer fué denunciado un cochero que estando en completo estado de embriaguez cayó del pescante, resultando con varias heridas, de las que fué curado en la casa de socorro.

A los niños raquíticos o enfermizos lo que más les fortalece y mejor les sienta es la **CARNE LIQUIDA** Valdés García.

## SECCION FINANCIERA

BOLSA DE PARIS	DIA 12	DIA 14
Renta francesa		
Exterior Español		
Interior id		
1901-4 %		
1906-5 %		
1909 4 1/2 %		
Acciones B.º Nacional de Méjico		
Londres y Méjico		
Central Mejicano		
F. C. Norte de España		
M. Z. A.		
B.º Francés Río la Plata		
Español Río la Plata		
Minas Río Tinto		
BOLSA DE MADRID		
Interior contado	71.25	
fin de mes		85
Amortizable 4 %		91
5 %	90.75	91
Acciones Banco de España	425	465
C.º Arrend.º de Tabacos		250
Altos Hornos Vizcaya		
Sociedad Az.º preferente		
ordinarias		
B.º Hispano Americano		
Español Río de la Plata		
CAMBIOS		
París	98	98
Londres	24.85	24.90
BOLSA DE BILBAO		
Acciones Banco de Bilbao		
de Vizcaya		
Crédito Unión Minera		
Sdad. Esp.º Explosivos		
Unión Resinera		
Altos Hornos Vizcaya		
Papelera Española		

## Espectáculos

**FRONTON MUNICIPAL.**—Grandes partidos para hoy, a las cuatro de la tarde  
Primer partido a cesta y 50 tantos.  
Baracaldés y Blenner, contra Urrutia y Latatu.  
Segundo partido a pala.  
Lucharán los afamados palistas Zorroza y Ernuña maná a mano.  
Butacas y palkos 0,50  
Entrada general 0,25

**SALON MIRAMAR (Junto al Rompeolas).**  
Grandes secciones de cinematógrafo.  
A las seis y media de la tarde y nueve y media de la noche.  
1.º «Corazón infantil».  
2.º «Blanchetto».  
3.º «Las bodas del encañador Carlos».  
A las siete y media de la tarde y diez y media de la noche.  
1.º «La estufilla».  
2.º «La perla».

**SALON NOVEDADES**  
Todos los días de seis y media a nueve y 10 de la noche, y días festivos desde las cuatro de la tarde, variadísimos programas cinematográficos y proyecciones de telegramas de la guerra europea, si se reciben afortunadamente para ello.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**  
A las seis y media.  
«La revolución desde abajo».  
A las diez.  
«El sexo débil».  
«Doña Clarines».  
«Abuela y nieta».

**NUEVO PALACIO DE BELLAS ARTES.**  
Grandes secciones cinematográficas.  
A las seis tarde y ocho y diez de la noche.  
1.º «Blanchetto».  
2.º «Las bodas del encañador Carlos».  
3.º HER.  
A las siete de la tarde y once de la noche.  
1.º «La perla».  
2.º Rafael Aros.

**EN EL BOULEVARD**  
Programa de las obras que ejecutará la banda municipal.  
1.º Grazine P. D. Roth.  
2.º Ilka, ópera.—Doppler.  
3.º Danzas Españolas números 2 y 5.—Mozskowski.  
4.º Un ballo in maschera, fantasía.—Wardi.  
5.º El amigo Fritz intermezo.—Maseagni.  
6.º Tres jolis, valse.—Waldtenfel

**GRAN CASINO**  
A las cinco de la tarde, noveno concierto clásico bajo la dirección del maestro Arbós.  
**PROGRAMA**  
Primera parte  
A las cinco de la tarde, undécimo concierto clásico bajo la dirección del maestro Arbós.  
1.º Cuarta Sinfonía en mi menor (a petición.—Brahms.  
I. Allegro non troppo.  
II. Andante Moderato.  
III. Allegro giocoso.  
IV. Allegro enérgico e passionato.  
(Tema variado.)

Segunda parte  
2.º Los murmullos de la Selva.—Wagner.  
3.º Marcha fúnebre del «Ocaso de los Dioses».—Wagner.  
4.º Cabalgata de «La Walkyria».—Wagner.  
Primera parte  
1.º Footing (marcha).—Dubourg.  
2.º Romanza en fa menor.—Tschairowsky.  
3.º Rosamunda (Obertura).—Schubert.  
4.º Polonesa en la (Instrumentada por Glazounow).—Chopin.  
5.º Cádiz (Fantasía).—Chueca y Valverde.  
Segunda parte  
A las nueve y media en punto el drama en tres actos de Jacinto Benavente «La Malquerida»

## Anuncios preferentes

### Salón Miramar Cine Modelo

Grandes secciones de cinematógrafo, proyectándose interesantes películas de las mejores marcas.

Gran aparato Heinrich Ernemann

## Ayuntamiento

### SAN SEBASTIAN ANUNCIO

Debiendo de procederse a la adquisición de distintos géneros de consumo a saber: arroz, garbanos, alubia blanca, alubia agarranzadú fideo grueso amarillo, sal gruesa, pimentón, tocino, manteca, café, azúcar y achicoria con con destino al suministro de la Cárcel Correccional de este Partido durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre próximos, se pone en conocimiento de los señores comerciantes y el público general que cuantas proposiciones y muestras se presentasen para tomar parte en el referido suministro serán admitidas en este Ayuntamiento (Sección de Gobernación) hasta las seis de la tarde del día 24 del corriente.

San Sebastián a 10 de Septiembre de 1914.  
EL ALCALDE PRESIDENTE  
CARLOS DE UHAGON.

Pinturas, dorados, escultura, talla y proyectos de construcción arquitectónico-escultórica de  
**ASCENSIO GALARRAGA**

### VERGARA (Guipúzcoa)

Grandes talleres de mobiliario para el culto Divino, como Altares, Retablos, Púlpitos, Confesionarios, Credencias, etc. Bajo la inspección artística de

### D, Saturnino López Gómez

autor de las capillas del Rosario en la Conventual de la Encarnación de Bilbao, y de las ejer-citantes y suntuosas de la Inmaculada en la Santa Casa de Loyola.

Decoración en todos los estilos para los trabajos mencionados y otros de cualquier índole civil.

Especialidad en dorados, bruñidos, grabados, cincelados y policromados, en las egigies y en las decoraciones escultóricas de la construcción arquitectónica, que comprende todo lo citado. Cuadros de don Pablo Uranga.

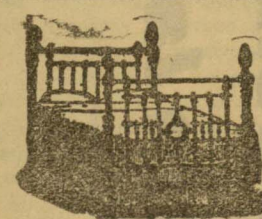
Catálogos de estatuas religiosas, y se encargan de las mismas.

## Alemán

del Politécnico de Berlín, hablando perfectamente inglés y francés, acostumbrado también a la enseñanza, con inmejorables referencias, busca ocupación.  
Dirigirse a este periódico.

Fábrica de pizzería  
**Echeverría, Luluaga y Compañía**  
ISASONDO (Guipúzcoa)

Los bloques de esquitto de las canteras de ésta, de color mate, se dividen en láminas perfectas de todos groesos y grandes dimensiones aplicables a numerosos usos; tales como cobertizos, pavimentos, balcones, chimeneas, lavabos, vertientes para ventanas, billares, mostradores, fregaderas, posebreras, retablos, retretes divisorios, panteones, lápidas, etc., etc.  
Listones para cuadros de juegos de pelota, esquinas de aceras, jardines, huertas, pasos, etcétera, etcétera. Los precios se envían por correo seguido, según las dimensiones y groesos de lo que se pide.



Muebles de todas clases, Camas de latón doradas.  
Nuevos Modelos Los mejores precios por ser fábrica. Regalo a los compradores a contado y a plazos.  
**La Villa de Bilbao**  
REINA REGENTE Y ALDAMAR  
San Sebastián

## Ferretería de Santos Eizaguirre

Despacho: Fuenterrabía, 12. Almacén: San Martín, 49.

Teléfono 888.—SAN SEBASTIAN

Completo surtido en loza, cristalería, porcelana, aluminio, portiers de latón y hules.

Esta casa, teniendo en cuenta el constante favor del público, regala a su clientela un día de venta al mes.

## Pizarrerías de Hijos de Juan M. Sarasola

Isasondo (Guipúzcoa)

Teléfono 2.618—Telegramas: Sarasola-Villafranca (Guipúzcoa).  
(Nombre Comercial registrado)—Única en su clase en Europa  
Primeros premios en las varias Exposiciones que ha tomado parte  
Agentes en Buenos Aires, Montevideo, Río Janeiro y Amsterdam  
Depósito y talleres en París

Tableros para mesas de billar.—Urinaros o retretes de todos modelos.—Pizarras con marco y pizarrines empapelados para escuelas.—Placas garantizadas para industria eléctrica.—Baldosas perforadas para depósitos de pastas de fábricas de papel.—Embalados de diferentes modelos.—Pizarras para cubierta.—Listones para esquinas de asfaltados.—MODA CLASE DE TRABAJOS BAJO PLANO.  
Pídanse catálogos, precios, etc., etc.



PAQUETES DE PASTILLAS PRECIOS

1.º marca: Chocolate de la Trapa. — 400 gramos 14, 15 y 34 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,25  
2.º marca: Chocolate de familia. — 450 gramos 14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50  
3.º marca: Chocolate económico. — 350 gramos 16 1 y 1,25.  
Cajitas de merienda a 3 pesetas, con 64 raciones. De cuatro desde 50 paquetes. Fortes abonadas desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de empaque, desde 50 paquetes. Al detalle, principales Ultramarinas.

## Sobre-Monedero

Para circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial, creados, por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península e Islas Baleares, Canarias y Costas de Africa, y donde no haya Ad. ministraciones Correos, están obligados a admitirlos a la circulación los carteros y peñoneros rurales.

El SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para envíos al comercio, suscripciones de periódicos pedidos del libro, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.

El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Cartterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia e pueblos importantes.

Oficinas: Goya, 6, bajo, MADRID

Se hacen tarjetas de visita a 2 pesetas 100

## Gotas Madres Sulfurosas de Bar

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar es la medicación sulfurosa por excelencia. Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar se emplean en las herpes, llagas, bronquitis, eczemas y siempre que está indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas. Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar pueden usarse en agua para bebida, baños, vaporizaciones, pulverizaciones, pomadas etc.  
Con las Gotas Madres Sulfurosas de Bar se obtiene toda la medicación sulfurosa en el domicilio.  
PRECIO DEL FRASCO: 2 PESETAS. En venta en las principales farmacias de España.

## Lecciones y traducciones

Inglés, Francés, Alemán

Método moderno rápido y fácil.  
Urbieta, 42, III izquierda.

## Fábrica de Cepillos

de Rafael Quijada

—URBIETA, 62—

ventas al por menor de toda clase de cepillos a precios de fábrica.

## ¡¡Gran liquidación!!

Por tener que hacer reformas en el local se liquidan a precios baratísimos todas las existencias.

Artículos para regalos, perfumería, papelería, bisutería, juguetes, artículos piel, bolsas de señora, abanicos, paraguas, grabados de Eibar, libros misarios, medallas, pilas, collares, pendientes, géneros punto, guantes, pañuelos, etc., etc.

### ISIDORO ARLUCE

Avenida 23, esquina a la calle Fuenterrabía.

## Casildo Tellechea

(Sucesor de Santa Cruz)

Para comprar calzado bueno y barato acudan a esta casa y se convencerán.

TELEFONO 10-91.

San Jerónimo, 15—San Sebastián

## A LOS FORASTEROS

y al público en general

Grandes saldos de calzados de las mejores fábricas de España.

Para caballero, las mejores botas de Boscá osidas, 11 y 12 pesetas; zapatos lona cosido todos colores, 4,50; para señora las mejores botas, 8 pesetas; zapatos tacones novedad, 7 pesetas; zapatos lona, 4 pesetas; de puntera charol, tacón alto, cinta seda, 5,50; botas para militares de una pieza, osidas, las mejores, a 11 y 12 pesetas; para niños miles y miles de pares de todas clases; en lona desde 1,10 y de material desde 1,50; zapatillas silenciosas a 1,25.  
PENAFLOIDA, 6.—SAN SEBASTIAN